



© Damien Lebony



❖ **À voir aussi :** La restauration des remparts en cours d'achèvement.

*Also: the restoration of the castle walls nearing completion.*

**USEFUL INFORMATION**

Open every day from 10 am to 6 pm (7 pm in July-August).

**ADMISSION PRICES**

Adults: 7,50 €; students (over 16): 6 €; children (6-16): 3,5 €.

Family Pass : 18 €. For 2 adults and 1 child (6-16), all other children are free.

Guided tours on weekends, school and bank holidays. Until November 15th. Hours: 11.30am (plus 3.30pm in July and August).

Closed on April 1st and November 12, 13 and 14th.

Last tickets sold 1h before closing time.

Partnerships:

- 1 full price ticket = concession in other museums in Falaise.

- concession tickets for the Aquatic Center.



Pour en savoir plus sur le programme des animations d'été.

Find out about our summer events.

**Château Guillaume-Le-Conquérant  
14700 Falaise**

Ouvert tous les jours de 10 h à 18 h (19 h en juillet et août)

Tél. 02 31 41 61 44

chateauaccueil@falaise.fr

www.chateau-guillaume-leconquerant.fr



❖ **Les partenariats**

1 billet plein tarif au château = Réduction dans les autres musées de la Ville  
Billets à tarif réduit avec le centre aquatique

❖ **Les visites**

Attention : Fermeture exceptionnelle du site le 1<sup>er</sup> avril et les 12, 13 et 14 novembre.

Visites guidées des donjons : weekends et vacances scolaires (toutes zones). Jusqu'au 15 novembre. Horaires : 15h30 (10h et 14h en juillet et août).

Groupes scolaires et adultes, nous consulter. Derniers tickets vendus 1 h avant la fermeture.

❖ **Tarifs**

Adultes 7,50 € ; Lycéens (+ 16 ans), étudiants 6 € ; Enfants 3,5 €

« Pass Famille » : 18 €  
2 adultes et 1 enfant « plein tarif »  
= gratuité pour les autres enfants

# Château Guillaume-Le-Conquérant



## Falaise

EDITION  
2012

Plongez au cœur  
de l'épopée des ducs  
de Normandie,  
rois d'Angleterre !



NORMANDIE - CALVADOS

Conception : Nouveau Regard / Caen - 02 31 41 61 44 - Remerciements à la ville d'Avanches





❖ Bâti sur un éperon rocheux dominant la vallée de l'Ante, le château offre au visiteur une vue remarquable sur la vieille ville et ses fortifications.

Dès l'an mille, le château de Falaise est une imposante place forte édifiée en pierre par les premiers ducs de Normandie. Typiques de l'architecture anglo-normande, ces bâtiments associent l'efficacité défensive d'un refuge imprenable et le confort d'un palais royal.

L'ensemble se dresse à l'intérieur d'un rempart nouvellement restauré flanqué de quinze tours.

*The castle of Falaise is built atop a rocky outcrop overlooking the valley of the Ante and offers a stunning point of view on the old city and its defences.*

*As early as the year 1000, the castle already was an imposing stronghold built in stone by the first dukes of Normandy. Its buildings are typical of the Anglo-Norman architecture and offer all the comforts of a royal palace together with the features of an impregnable refuge.*

*The keeps stand today within newly restored castle walls which are flanked with fifteen defensive towers.*

## LES VISITES

### ❖ Parcours audiovisuel dans les donjons :

Pour découvrir en famille l'histoire des grands personnages liés au château, le parcours audiovisuel vous permet d'évoluer en autonomie. Projections, récits et musique vous accompagnent et évoquent les grands épisodes de l'épopée des Normands. Jusqu'au 15 novembre.

❖ **Visite guidée :** Pour comprendre les multiples fonctions et l'évolution de ce château, suivez le guide qui vous présente l'histoire et les caractéristiques du monument, évoquant tour à tour ce lieu de vie civile et militaire, d'administration et de pouvoir. Jusqu'au 15 novembre.

### VISITING THE CASTLE

*Audiovisual displays inside the keeps: Through the audiovisual tour, designed for the whole family, you can discover the history of the great characters that shaped the castle. Projections, stories and music create a unique experience that will tell you about the great episodes of the Norman epic. Until november 15th.*

*Guided Tours: In order to better understand the evolution and the many functions of the castle, our tour guides will walk you through the history and the characteristics of the monument together with its military, administrative, political and civilian uses. Until november 15th.*

## LES ANIMATIONS

**De nombreuses animations vous sont proposées tout au long de l'année :**

### ❖ Du 07 avril au 06 mai : La Normandie se découvre, venez jouer au château !

Jeux de société médiévaux dans les donjons. Animations les dimanches 15 et 22 avril

**Nouveauté :** venez découvrir les jeux surdimensionnés dans l'enceinte.

### ❖ Samedi 19 mai. Nuit Européenne des Musées.

Entrée gratuite de 20h à 22h. Visite guidée à la lanterne à 20h, 21h et 22h.

### ❖ 11 et 12 août : Fête des Jeux. 10<sup>e</sup> édition.

Animations médiévales, spectacles et jeux au château.

### ❖ En juillet et en août : Animations et ateliers dans les donjons sur l'armement, la calligraphie, l'enluminure, l'artisanat, la broderie...

Sans supplément de prix. Dates : nous consulter.

### ❖ 15 et 16 septembre : Journées européennes du patrimoine. Visites guidées gratuites des donjons

Horaires, nous consulter.

### ❖ Du 15 novembre au 6 janvier 2013 : Le château conte « La Belle au bois dormant ». Exposition.

Projections, décors et ambiances sonores créent le spectacle et transforment le château qui devient le véritable théâtre du conte de Charles Perrault.

À la magie du conte s'ajoute le mystère et le ravissement d'une visite inédite dans les donjons

devenant tour à tour féériques, inquiétants ou mystérieux.

Ouverte aux groupes scolaires, une visite contée et ludique est proposée aux plus jeunes. (Sur réservation)

### EVENTS

*Many events take place during the year:*

**April 7th to May 6th: « Normandy Uncovered ». Come and play at the castle!**

*Board games inside the keeps. Activities on Sundays (April 15 and 22).*

*New : discover life-size games inside the courtyard.*

**Saturday, May 19th: European Evening at the Museum.** Free admission from 8pm to 10pm.

*Lantern-lit guided tours in French at 8pm, 9pm and 10pm.*

**August 11th and 12th: 10th edition of the Games Festival.** Medieval activities, events, shows and games at the castle.

**July and August: Events and activities around weaponry, calligraphy, illumination, craftsmanship and embroidery inside the keeps.** No extra charge. Please contact us for the dates.

**September 15th and 16th: European Heritage Days.** Free guided tours of the keeps in French. Please contact us for the hours.

**November 15th 2012 to January 6th 2013: the castle tells the tale of the « Sleeping Beauty in the Woods ». Exhibition.**

*Projections, sceneries and musical effects come together and transform the castle into the natural settings of Charles Perrault's fairy tale.*

*The magic of the fairy tale, its mystery and the delight of an unusual tour of the keeps makes for an enchanting, eerie and spooky experience!*

